

Előfizetési árak:
egész évre 4 fit, félévre 2 fit,
negyedévre 1 fit.

Egyes szám ára 8 kr.
hirdetéseik mérsékelt árak szerint.

A lap megjelenik minden va-
sárnap

Felelős szerkesztő:
FUCHS ANTAL

KÖZÉRDEK

Szerkesztőség: Arpád-ut 20.,
hova a lap szellemi részét illető
közlemények küldendők.
Kéziratok vissza nem adtnak.

Kiadóhivatal: Arpád-ut 20.,
hova a lap anyagi részét illető közle-
mények és előfizetési pénzek küldendők

Kiadótulajdonos:
FUCHS ANTAL

UJPEST- ÉS RÁKOSPALOTA KÖZSÉGEK TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAPJA.

A szeretet ünnepén.

„Dicsőség Istennek az égben,
Béke az embereknek a földön!”

A téli ködön, a borongós láthatáron a vallás szent vigaszának fénye hat keresztül, a dermedt hidegben a szeretet tüze melegen fel a kebleket, hirdetővén a kereszténység legmagasztosabb ünnepét — a karácsonyt, az emberiségnek legideálisabb ünnepét — a szeretet ünnepét.

Ez ünnep csodás ereje egyesíti a gazdagot a szegénnyel, mindnyájunk keblét egy érzés tölti el és a világ kereszténységét a vallás szent ígéje fűzi egymáshoz és mintegy gondolatban oda vezet a bethlehemi jászolhoz, a melyben most született az isteni kised, — az emberiség megváltója.

A kereszténység imája felemelkedik az Éghez, hálaírást rebegve a Fiuisten földrejövetelére, ki azért szállott a földre, hogy emberré legyen és azért lett emberré, hogy az embereket a szeretet szent tanáira oktassa.

Tudta, hogy mint embert jobban megértik s hathat a saját példaadásával. — azon volt, hogy meggyújtsa az emberi szivekben a szeretet tűzét, mint az emberek legmagasztosabb érzelmét, nemesítse az emberi lelket az ideális eszmék befogadására, fogékonytá tegye a jóra és nemesre.

A keresztények szemé az égfény felé fordul, mely az eszményi világosság megszületését hirdeti és csodás misztériumával jelenti az emberiségnek isteni megváltását.

Ez égfény besugározza az egész világot, behatol a szegény gnyhójába úgy, mint a gazdag palotájába és boldogságot, megelégedést visz minden-hová, meggyújtja a karácsonyfák millióinak gyertyácskáit, hogy az ünnep magasztos fényét jelezzék annak a családi szentélynek, mely ma összegyűjtötte szeretett övéit, hogy örömben ünnepelje meg a megváltás magasztos ünnepét.

Titokzatos érzés fogja el az emberek szívét.

Az emberi szívek megnyílnak, hogy magukba vehessék azt a szeretetet, mely az embert Istenhez hasonlótá teszi és nyugalmat önt a szívekbe, hogy az életnek örülhessenek és vidámságot önt az emberi kebelbe, hogy elviselhetőbb tegye az életküzdelmet.

Van-e olyan sivar lélek, a kít a mai ünnep hangulata meg ne ihletne? Ma, midőn ránk veti árnyékát a boldogság aranyos fája, melyen ott tündököl a szeretet, az emberiség legmagasztosabb költészete, az a szeretet, a mely nemcsak vallásos erővel bír és nemcsak a kereszténység szívében tud lángot gyújtani, de belopódzik az egész emberiség szívébe, hogy a szeretet melegével mint legerősebb kapcsolással egymáshoz fűzze az embereket.

Ezért a karácsony nemcsak a kereszténység ünnepé, mely a Megváltó születését ünnepli, hanem egyúttal az egész emberiségé, mert ez a szeretet ünnepé, mely egyenlővé teszi embert az emberrel.

A hólepte föld, a zuzmarás fák; a téli égen fénylő csillagok és a bűgő szél nemcsak a keresztények ünnepét hirdeti, hanem az egész emberiséget békére, lelkinyugalomra és szeretetre inti.

Legyen ez ünnep mindnyájunknak kedves, üljük meg áhitattal és kegyelettel, osztozkodjunk örömben és boldogságban egyaránt és emlékét őrizzük meg az idők végtelen során át addig, míg csak emberi szív dobog e földön.

Béke és szeretet legyen velünk az ünnepeken!
Erschinger János.

KÖZSEGI ÜGYEK.

— Ujpest község képviselőtestülete f. e. december hó 19-én délután 3 órakor rendes közgyűlést tart. Tárgyai: a folyó évi pót- és a jövő évi rendes költségvetés megállapítása, a községi választói névjegyzék és a választókerületek beosztása s vegre a fűt építésének felmerült mernöki munkadíjak megállapítása

— A fogyasztási adóberletenél alkalmazott szemléseknek tudvalevőleg felmondták, s az eddig alkalmazottakat csak részben tartják meg. A kihirdetett pályázat bámulatos eredménnyel járt: százon felül érkeztek be a kérvények. Hogy kik lesznek a szerencsések; továbbá, hogy ki lesz az új ellenőr, az csak lapunk zárta után dől el esőtörtőkön s így arról csak a jövő számunkban emlékezhetünk meg.

Szűk a hely.

A községhez, bár alaposabb kifogást a hivataloskodás ellen tenni nem lehet, meglátszik az, hogy helyszűke miatt a viszonyok szűlt munkát összehordásnak elejét venni nem lehet.

Ezen segíteni feltétlenül kell.

A „KÖZÉRDEK” TÁRSZÁJA

Karácsonyi szokások.

Közlő: Cleanice.

A kereszténység nagy és magasztos ünnepé a karácsony, mely az egész világon szent szent keresztényeket egy gondolatban, egy érzelmben fűzi össze, evék hosszú során keresztül a legkülönbözőbb szokásokat vette fel, melyeknek eredete alig állapítható meg. Azonban ez ünnep mindenütt az öröm és boldogság ünnepé, melyben öreg és ifju egyaránt részt vesz.

A magas északon, Norvégiában a köznep a ház kapuja elé fát állít fel, melynek telejére rozskvetet köt, mely körül egész nap százával repdesnek a madarak, vig esőveges és csiripeles közt szedve ki belőle a magot, közbe-közbe egy rövidke dallal köszönve meg a jó embereknek kedves karácsonyi elesegüket, nekik is örömet szerezve a szent napon.

A messze északrai gondolatunk elvisz le délre, ott is fehér ruhát ölt telen a természet és hólepel borítja el az erdőt és mezőt, Bretagne-ban vagyunk. A nagy hőmezőn látunk embereket, asszonyokat, fiukat és leányt a futkosni, kik magasan lobogtatják a kezükben tartott faklyát. Ez visszaemlékezés akar lenni a hajnali csillagra, mely a szent éjjelen, Bethlehem fölött ragyogott, Krisztus születését hirdette. Ily módon szokta egyik falu a másiknak jelezni a Megváltó születését. Mindket helyen jelentőségteljes a karácsonyi szo-

kas. Előbbi helyen a szegények iránti könyörületet, utóbbiaknál az örömet fejezi ki.

Oroszországban a karácsony az eljegyzések ünnepé. A falu legnagyobb szobájában felállítanak egy feyfőtet, melyet tele aggárnak mindenféle süteménnyel, aranyozott diókkal s az asztalt, melyen a fa áll, pálinkás üvegekkel és csipkékkel rakják tele.

Ha a karácsonyfa levő számtalan gyertyácska kigyulad, bejönnek a szülők eladó leányaikkal.

A hajadonok sűrű fátallal lefátyolozva leülnek a fal melléti koczára és most előjönnek a legények, kiknek kötelességük kedveseiket a fátallal alatt felismerni. Ha esárodik a szív, s a fellebbentett fátallal nem azt az arcot takarja, mely előtte ködves, melyet keresett, úgy szabadságát a szerencsétlen flótás csak a lefátyolozott hajadon beleegyezésével nyeri vissza, természetesen, ha előbb egy ajándékkal megváltja azt. Ha azonban eltalálja az igazit, úgy mindkettő a fátallal betakarva, ünnepélyesen a leány szülei elé járulnak, hogy áldásukat kerjék. Az eljegyzés ünnepé lakomával végződik.

Angolországban szinte egészen elveszítette ez ünnep vallásos jellegét. Rakoncztalan, pajzan mulatozás folyton folyik ott mindenféle. A színpadokon a legvígabb darabokat adják. A nép öröközölddel és teli fagyallal ekesíti házait s a szoba közepén a menyegzőhöz fagyöngy-ágot erősítenek, melynek ezelőtt egy házból sem volt szabad hiányoznia, dacára annak, hogy a templomból ki van tiltva.

A fagyöngy-ág a férfiakat arra jogosítja, hogy bármelyik leányt, kit alatta elfoghatnak megcsokolhatják. A nép hite az, hogy az a leány, kit leány a fagyöngy-ág alatt ez este nem csokol meg, a következő évben férjhez nem megy.

Spanyolországban, innen és túl az Oceánon, enek- és tánczezal ünneplik meg a karácsonyt. Minden házban állítanak fel egy jászolt. Zajos tömeg fordul a templomban, hogy megnezzék ott is a jászolt, vagy pedig, hogy a szentesarnokban bemutatott táncnál jelen lehessenek. Azután kisetnek a hotakart utakra, hogy meghallgassák a zenét, melyet a nép a keresztiek előtt a kereszt tisztelőtetre rendez.

A vasrácós ablakokból fény özönlik az utcára, a társalgó szobákban barátok vannak egybegyűlve, kik puncsot szüresölgetve emulátnak apraszöllő és papirheju mandula mellett.

Odaát Cuba szigeten új Spanyolországban enyhőbb a leg, kiinn a szabadban időzik e napon a nép. Az előkelő világ egész serege frakkban és lakkos-czipőben, míg a hölgyek könnyű bali ruhákban virággal ekesítve, hajjukban viágító bogarakkal járnak-kelnek.

A nép tűzi játékokat rendez és kínai rítkító színes lampionokat hordozgat; üdülésül a fényesen kivilágított csarnokokban joges vízel s czitromcrémet élvez, azonkívül a nyílt tereken tanczot es kakasviadalokat rögtönöz.

Előkelő nyaralók előtt magas fák árnyában sátor alatt ül a család, hogy az alkalmat-

Az új község ház építése várni nem lehet. Nem lehet várni pedig azért, mert egyszerűen nagy kérdés, hogy az új község háza ebben a században felel-e? Másrészt, ha felel is, amíg felel, a napról-napra szaporodó újabb és újabb irodai munkákat a közérdek rovására pihentetni nem lehet.

A közigazgatási osztály helyiségei, leszámítva a birot, annyira szűkek, hogy azokban a referenseknek, a mikor három is ül egy helyiségben, egy es ugyanazon időben a felekkel tárgyalniok nem lehet.

Valóságban babyloni zűrzavar az, mikor az egyik kalona, a másik hagyaték. — a harmadik könyör-adomány ügyben tárgyal a különben hamar szabadulni akaró felekkel. Rendszerint két referens feleinek várniok kell, míg az első vegez. Nem esoda aztán, ha a sok varakozásban kifogyvan idejük, elveszven, türelmük elhagyják a község házat.

Ezzel pedig hátráltatják az ügymenetet, másrészt önmaguknak okoznak anyagi kárt, mert újból meg kellven jelenniök, munkanapot mulasztanak.

Az adóosztály helyiségeiben ugyszólván egymás nyakan ülnek a tisztviselők. Egyetlen tisztviselő nem tud nyugodtan dolgozni. Majd az egyiknek, majd a másiknak kell helyről felkelnie, hogy az egyik vagy a másik ahhoz a könyvhöz, hájstromhoz juthasson, melyre szüksége van. Így aztán egymást akadályozzák a munkában: ezért nincs látszatja annak, a mit feldolgozniok kellene.

A főkönyvek elhelyezése szant állványok terjedelműre uszve felette kicsinyek. Két könyvet egyszerre felütni nem lehet, mert arra hely nincs is, ha meg is ki kell nyitni két vagy több főkönyvet, akkor a bonczasztalhoz hasonló alkotmány mellett dolgozó tisztviselőknak feiben kell hagyniok munkájukat s helyüket átengedni annak, a ki a két főkönyvvel bajlódik. No ez ez ismétlődik naponta szanttalanszor, ugy, hogy egyiket — különben munkaszerető — embernek akarattalanul is oraszámra nem jut ki egyéb a kibiczelesből.

A penztári helyiség minden kritikán aluli. Nemcsak, hogy a tisztviselők mezogni nem tudnak, de az adófizető közönség valóságban neringpresbe kerül, ha az előjáróság szorongalja az adóért es megelőzendő az ekzeku-

lan fergek ellen vedve legyen, s vanília fagylaft es ananász crem mellett mulatoznak, miközben urak es hölgyek egyaránt cigarettáznak. A cseledség gitar hangjainál tanczol s a fűben gyermekek pajzansággal mulatozik.

Mexikóban a hont karácsonyra emlékeztetnek az ünnepek: ott is mint nálunk a karácsonyi vásáros előzi meg az ünnepeket, a boltokban es sátrakban annak felhalmozva a mindennemű ajándéktárgyak es nyálakúságok, melyeknek mindnek akad vevője.

Míg itt a salorok sorai szinte európai színezetben az otthont juttatják eszünkbe, minő más kép tárul elénk Indiában, hol az angolok karácsonykor az izgalommal es veszélyei teljes tigrisvadászat után az elejtett vad mellett csapuak lakomat, mihez meghívják egy-egy benszűdött tekintélyt, kinek aztán angolosan szolgálnak fel mindent a mi jó, puddingot, champagneert, hogy szinte ős Britannia valamely régi kastélyban kepeznök magunkat, a hindu nem bir ellentánni a kísértésnek, hogy meg ne kóstoija azt a sajátosságban gyöngyöző, habzó, tüzes italt, mit neki a hatalmas idegen nyujt.

A rögtönzött kis karácsonyi lakoma alkalomával a zord vadász szemében felcsillan egy könnyű, mely talan a kedves hazáért vagy ott levő övejért pereg végig arcán, az a könnyű vezessen benünket is vissza az otthonba, a fényes, ragyogó karácsonyi aia, hogy a világ legszebb ünnepeit üljük meg.

Adja Isten, hogy örömet hozzon minél többet a mi hajlékunkba.

eziot fizetni a penztári helyiségben megjelenik.

Aztán az a parfümös levegő, a mit a tisztviselőknek e helyiségben napról-napra élvezniök? Kell!

Az iktató- es irattári helyiség sem felel meg a követelményeknek. Az irattáros alig képes a levéltárba utalt iratokat elhelyezni. A nyomtatványokat pedig már reg kidobálta onnan, hogy azok valamely peneszes es egerekklakta sötét kamarába vandrojjanak.

Es végül a vegrehajtók helyiségei. Ez is szűk, nagyon szűk. A sok zalogolási könyvet, (mert ezek száma rengeteg!) Könnyen hozzáférhető módon elhelyezni a vegrehajtók már képtelenek.

Ezeket a vizsás állapotokon segíteni kell! Gyorsan kell segíteni! Legalább enyhíteni kell e bajokat!

A mi véleményünk szerint az új község ház építést bevárni nem szabad. A közigazgatási osztály felől utcazahomlokzatoként két-három helyiségei lehet toldalekképen azonnal megépíteni. Akkor aztán nyer egy helyiséget a közigazgatási osztály, míg a másik helyiségbe a penztárt lehet elhelyezni, az adóhivatal pedig a mostani penztárhelyiség felé terjeszkehdhetik, különösen, ha a fogyasztási hivatal a mostani vegrehajtói helyiségbe, a vegrehajtók pedig az újonnan épített harmadik helyiségbe internáltatnak.

Ezt meglehel esekedni, egy kevés jóakarattal es csekély költséggel.

Ajajljuk e fontos ügyet a községi előjáróságnak s a községi képviselőtestületnek figyelembe.

Alig hisszük, hogy e két testület ne birna tudomással az itt szellőztetett, s a községi ügykezelés gyors es lelkiismeretes lebonyolítására benitotag nehezedő s méltán kifogásolható állapotokról.

Ha mindezekről tudomással bir a két testület, ugy bizonyára tenni is fog valamit, mert e részben odaig értünk, a hol feltétlenül tenni kell!

Jótekonyság.

Az alábbi közlemenyekből mindenki, aki talan Ujpest társadalmát nem ismerte volna, avagy csak az arnyoldalairól ismerne — mert biz ilyenek is vannak — meggyőződést szerezhet, hogy van egy szép vonasa, mely talan többre becsülhető, mint sok más irányu törekvés a község viszonyainak feloldására, s ez a jótekonyság valóban nagy mérvű gyakorlása. Hiszen tany tehetősebb maganember hoz áldozatokat, hogy szegény embertársain segítsen, de különösen az egytelek annak jó példával e teren elő. — Különben beszéljenek az alábbiak.

A »Nador« ez. i. upesti bejegyzéző es temetkezési egyesület, mely más irányban is gyakorol jótekonyságot f. hó 19-en szombaton tartotta felruházi ünnepelet saját helyiségében (Gerzsabek-fele vendéglő, Liliom-utca), melyen 18 szegény gyermeket láttak el teli ruhával, azonkívül szép karácsonyfaival lepték meg a kicsinyeket, s jól meg is vendegelték őket. Az ünnepeleten jelen voltak özy. Schoenichenne urnó, ki ezen jótekonny egyesület evenként 50 frnyi segélyben részesíti. Ott voltak meg: Dr. Hedervári Soma közs. orvos, Kilián Gábor elnök, Ricsák al-elnök Koranyi Jenő titkar, azonkívül az egyesület tagjai közöl igen számosan.

Az upesti izr. hitközség fényes tanujelet adta, hogy a jótekonyság gyakorlásában mindig elől jár. Ugyanis f. hó 24-en esü-törtökön a hitközségi előjárók es díszes közönség jelenletében nem kevesebb mint 70 (40 fiu es 30 leány) szegény gyermeket ruházott fel a hitközség nagytermében. Hogy minő boldogok voltak nemcsak a kicsinyek, hanem szegénysorsu szülőik is azt leírni nem lehet. A felruházi után a szegény

gyermekeket meg megis vendegelték, a kik boigogságtól sugárzó arczzal hagyták el a helyet, hol az emberbarátok jószive vedelmelet nyujtott nekik a tel hidegének könnyebb elviselésére.

— Az »Egyetértés« upesti asztaltársaság f. hó 12-en tartotta gyermekfelruházi ünnepelet a Zweig-fele »Kossuth« kavczában. Az egyesület, mely eddigele is mindig jó példával járt elő a humanitás teren az iden is kitelt magáért, s a siker oroszlanrésze tagadhatatlanul pacseri Kanovits Zoltáné az egyesület egyik vezetője, kinek faradtságot nem ismerő buzgókodása e teren már ismeretes. Felruháztak felőlőtálig 24 mindkét-nem-beli gyermeket. A gyermekek ezen örömmünetet vacsora zárta be, mely után a késő ejjeli órákig együtt maradt az emberbarátok ezen jeles asztaltársasága.

HIREK.

— Lapunk jelen száma a karácsonyi ünnepek folytán vasárnap helyett ma jelenik meg.

— Olvasóinknak es munkatársainknak boldog ünnepeket kívánunk!

— Kitüntetések. Hallamaschek Tivadar a Hartmann-Schönichen-fele hajógyár főmérnöke, dr. Nádaskay Bela állatorvosi akadémiai tanár s a zeneművelő egyesület elnöke es Mauthner Mihály börtváros az ezredes országos kiállításban szerzett érdemeik elismerésül O. Felsége által a Ferencz-József-rend lovagkeresztjével lettek kitüntetve. Vegre tehát upestiekre is akadunk a kitüntetettek nagy sorozata között. A jól megerdemelt kitüntetések felett örömmünkkel fejezzük ki.

— D. Handel Berta sikerei külföldön. D. Handel Berta a mult heten Bécsben hangversenyezett. Ez alkalomból a »Neue Freie Presse« a legszebb dicseretekkel halmozta el a művésznőt es az összes szereplők közöl kiemelte; kiket esengő hangjával mind föllmult.

— Művészestély Ujpesten. Az Ujpesti Közművelődési kör folyó évi deczember hó 19-ükén a Colosseum feldiszített nagytermében hangversenyvel es monológgal egybekötött tanczmulatságot rendezett. »Művészestély« czimmet. Ez a mulatság ugy erőlesileg mint anyagilag igen jól sikerült, habár nagyon sokan távoletükkel tüntettek. A mulatságot hangverseny előzte meg: es pedig Löffler R. k. a. a conservatorium zongoratanárnője brilláns technikával es művészi-sen adta elő Liszt XII. rapodiáját, Szentkirályi M. k. a. Abt Kakukdalában es a »Lalla Roukh« című opera egy magandalában mutatta be elegge egyenletes coloraturáját es hajlekony, modulatiokra alkalmas hangját; kar, hogy a középfekvésű hangjai egy kissé gyöngök, a magasban azonban szépen eseng, a mit leginkább a később enekelt Kaldy-fele csalogánydalban mutatott be előnyösen. A ráadásul enekelt magyar népdalokban is sikert aratott. Goldmark Kornelia k. a. daczára befalásának megmutatta, hogy már kez hegedűművésznő, a Vieuxtemps-fele Adagióval, de különösen a Hubay-fele czigánybránddal nagy hatást aratott. — Vonókezelese egyenletes, technikája gyakorlott; széles tónusa van fiverének Goldmark Sándornak, a kivel együtt előadtak két hegedű Erkel-Hubay Hunyadi ábrándját, a mely a basozcimű remek operának gyöngyeit foglalja magában, A fiver sem áll semmivel sem hátrább a hegedűművészetben. Gaál Gyula a vigszínház tagja a »Kovácsok sztrajkja« című es a híres francia költő: Coppé Ferencz által megírt monológot adta elő erős drámai színezéssel, pompás hanganyagának es deklamáló tehetségének teljes kihasználásával. A jelenet bevégezte után kevés szem maradt szárazon. Kapott is érte olyan perczekig tartó tapsot, hogy ilvet talan meg a Vigszínházban sem kap. As estély fenypontja nagy művésznők Csillag Tereznék a nemzeti színház bajos tagjának. »Bál után« cím alatt remekül előadott maganjelenete kepezte. Annyi természetes báj es közvetlen hatást ritkán van alkalmunk élvezni, mint a milyent ez az előadott maganjelenet nyujtott. Volt is érte elismerés es taps, quantum satis. A szereplő hölgyek mindegyike szép bokretával left a figyelmes rendezőség részéről jutalmazva. A hangversenyt tancz követte, a melyben az

első négyest 60 pár tánczolta. Volt is jövedv kivilagos-kivjradtig, mert tánczosnók és tánczosok fáradhatlanul koptatták addig a nem egészen sima parkettel.

Jelen voltak a hangversenyen szereplő fentemlitett hölgyeken kívül:

Asszonyok: Auspitz Manoné, Balkányi Albertné, Bauer Jakabné, Berger Adolfné, Dach Fülöpne, Diamant Ignácne, Diamantstein Lajosné, dr. Führer Simonné, Geró Zsigmondné, Goldschmid Götzl Emma, Gaál Gyuláné, Gottlieb Adolfné, Hadl Józsefné, Helvey Zsigmondné és Laura, Hevesi Vilmosné, dr. Hubertné, Janovitsné, Kárpáti Jánosné, Katz Antalné, Klein Bernátné, Klein Árminné, Lichtmann Henrikne, Mártonffy Frigyesné, dr. Nádaskay Beláné, Reiter Lipótné, Szentkirályiné, Sonnenfeld Miksáné, dr. Steinhardt Bedogné, Steiner Lajosné, Schwartz Jakabné, Steiner Lipótné, dr. Vaday Lászlóné, Weisz Adolfné, Weisz Mórne, Winternitz Gyuláné, Weisz Jozsefné, dr. Wolfner Jakabné stb.

Leányok: Bauer Jozefin, Brandenburg Eszti, Diamantstein Paula, Gombos Bözsi, Gombos Irma, Grosz Esztike, Grosz Gizella, Goldmark Hermína, Halasi Ilka, Hubert Jolan, Hubert Etelka, Jádovits Jolan, Kern Réza, Löffler Regina, Laczkó Mici, Mikovényi Gizella, Mártonffy Etelka, Steiner Terez, Steiner Otília, Weinreb k. a, Weisz Jenny stb.

— **Az Ujpesti Kereskedők Ipartársulata** 1897-dik évi január hó 5-én Volfner Tivadarné urnó védnöksége alatt az ujpesti Colosseum összes helyeisegeiben zártkörű tánczvizalmat rendez. A zenét a bajai hírneves Csicsó Miska-fele cigányzenekar szolgáltatja. Személy-jegy 1 frt, Család-jegy 2 frt. Beléptijegyek válthatók a meghívó szíves előmutatása mellett a mulatság estején a pénztárnál. Kezdeté 8 órakor. Közlekedésről Budapestre gondoskodva van. A mulatság mint az előjelekből látszik igen nagy caliberűnek ígérkezik egyrészt azért, mert helybeli notabilitásainak mind megígérték megjelenésüket élükön szeretett képviselőnkkel; másrészt pedig értékesítésük szerint már annyi jegy elfogyott, hogy a vigalom erkölcsi és anyagi sikere maris biztosítva van. A Colosseumban a fővárosi kárpitosok egész raja serényen munkálkodik. A nehéz gobelinfüggönyök, a smyrna szőnyegek és délszaki növények, melyek a bálanyai sátor fogják körül övezni, valóságos tündérvilág varázsolják a termet és keleties pazar fényt fognak kölcsönözni a vén Colosseumnak. A rendező bizottság faradhatatlan buzgósággal dolgozik azon, hogy a bál minél fenyesőbb legyen és azonkívül kellemes meglepetésben is fogja a hölgyeket a remek kivitelű tánczrendekkel reszesíteni. A mulatság pont 8 órakor veszi kezdetét és a bálanya, Volfner Tivadarné urnó tudatta a rendező bizottsággal, hogy a mulatságon nyolcz órakor meg fog jelenni. A meghívók már szetküldettek és azok, kik ilyenre igényt tartanak és nem kaptak szíveskedjenek a rendező bizottsághoz fordulni. Szép asszonyok és leányok örüljetez, mert a kifáradhatlan tánczhad már alig varja, hogy benneteket jól megforgathasson!

— **Az Ujpesti Dalkör** f. hó 31-én saját helyeisegeiben (Keil-fele kávéház, Károlyi-utca.) Sylvester dal estélyt rendez. Kezdeté este 8¹/₂ órakor.

— **Táncztanfolyam.** Özv. Stettnerné magánintézetében 1897. évi január havában táncztanfolyam nyitattik, melyre felhívjuk Ujpest és R.-Palota intelligens családjainak figyelmét.

— **Az iparhatósági megbizottak** választására jogosított iparosok és kereskedők névjegyzéke a községi előljárással által összeállítván külön-külön, azok a község házaan folyó évi december hó 22-étől 15 napon át vagyis 1897. évi január hó 5-ének esti 6 órájáig közszemlére kitéltettek, hol is azok az érdekeltek által fenti időig megtekinthetők s netáni felszólamlásaik az előljárással benyújthatók.

— **Figyelmeztetés.** Értesültünk, hogy egy közepertmetű szőke nő már több fűszerkereskedőnél megrendeléseket tett, az árukat magával vjleti, s azon ürügy alatt, hogy egyet-másit elfelejtett még, a boltiszolgát elküldi az üzletbe, s az otthagytott csomagokból áll. Felhívjuk a kereskedők figyelmét, hogy a fűszereket csak a boltban lehet megvásárolni.

— **A községi árva-ház** f. hó 24-én d. u. 4 órakor tartotta karácsonyfaünnepélyét nagy közönség jelenlétében. Ott volt az előljárással csaknem teljes számban Lindt János bíró vezetése alatt. Mindenkit meghatótt a szegény apátlan-anyátlan gyermekek határtalan öröme; hiszen ugysem valami rózsás az ő életük.

— **Betörés.** A Baross-utcai gr. Csekonicsele háza ismeretlen tettesek belörték s egyéb hiányában elvittek egy zsák zabot. A rendőrség nyomozza a tetteseket.

— **Kell-e okvetlenül húst ennünk.** Egy amerikai barátunk, aki már 71 éves arról tudósít bennünket, hogy ő 45 év óta sem húst, sem halat, vaját vagy tojást nem evett és ma is olyan erősnek érzi magát, hogy a korabeli emberekkel a legnehezebb munkától sem riad vissza, sőt akárhányszor megtörténik, hogy egy felnap alatt 20 angol mérföldet (a mi számításunk szerint körülbelül negy mérföld) jár be anélkül, hogy fáradságot érezne. Barátunk leginkább rozskenyérből (Graham) zöldségből, főzelekfelekből, gyümölcsből él s csak igen ritkán elvezi a tejet. Szesz italra nincsen szüksége még akkor sem, ha ezt orvososság gyanánt ajánlják. Ilyen életmodot igen sok ember folytat és ezeket vegetarianusoknak szoktuk nevezni. Tény az, hogy a gyümölcs, főzelekfelek és zöldség élvezése igen hasznos és lapáló; mindazonáltal tanácsos, hogy a húsételektől se idegenkedjünk egészen. Már a szesz italok tényleg nem okvetlenül szükségesek az emberi élethez.

— **Vigszínház-kávéház.** Figyelmezteljük olvasóinkat a budapesti vigszínház-kávéház hirdetésére a lap hirdetésrovatában. E kávéházat mi is ajánlhatjuk olvasóinknak, mint a mely nekünk, a kik a vigszínházba járunk, valóban a legkényelmesebb. Az italok jók, a kiszolgálás sem hagy kívánnivalót hátra.

Tarkaságok.

Férj: — Ha este tízig nem jövök haza, ne is varj rám, anyuk!

Feleség: — Van eszemben! Ha este kilenczig nem jössz haza, érted megyek és haza hozlak!

Az elégedetlen.

A fiatal férj (délben): Ez mégis borzasztó. Ennek a mártásnak határozottan szappan íze van!

A menyecske (megköstolja a mártást, aztán megbotrankozva mondja): Én nem tudom, mit akarsz mindig azzal a szappannal... Petroleum íze van!

A kis Möricz eszejárása.

A tanító: Na fiuk, ki tudna nekem meg-

mondani, hogy miért egette el Cortez a hajóit?

A kis Möricz: Bizonyosan jól voltak biztosítva.

Szerkesztői üzenetek.

— **Egy községi képviselőnek.** Alábbi kérdésére, minthogy abban közérdekű dolgokról kíván felvilágosítást a választ íme megadjuk: Az ön kérdése ez: Miután az 1886. évi: XXII. t.-cz. 42. §-a vitássá vált a községi képviselőtestület előtt az alábbiakra szíves véleményt kérek. A képviselők egy része úgy magyarázza a törvény ezen szakaszát, hogy azon póttag, a ki egy községi előljárással választott képviselő helyett lép a képviselőtestületbe, nem véglegesen pótolja annak helyét, hanem csak addig, míg az előljárással megbízata lejár; tehát 3 év múlva az előljárással választott képviselő a nélkül, hogy újra megválasztatnak, elfoglalja a már helyébe lépett póttag helyét s a másik 3 évben ő gyakorolja a képviselői jogokat, a póttag pedig, a ki már tényleg 3 évig helyette képviselőködött, kiesik. Más része ezzel ellentétben azt állítja, hogy a községi képviselő, ha már egyszer előljárással választatott s azt el is fogadta, ezzel képviselősegeről lemondott s neve a képviselők közül kilörülve, helyébe a legközelebbi póttag lép. Ezen póttag tehát 6 évben keresztül — éppen úgy mint a kinek helyébe lépett — gyakorolja a képviselői jogokat meg akkor is, ha 3 év múlva az előljárással választott képviselő nem választatnak meg sem előljárással, sem pedig képviselővé.

A válasz ez: a községi képviselőtestületi póttag azon esetben is, ha valamely községi előljárással választott községi képviselő helyére lett behíva, annak helyét annak minden kötelességeivel és jogaival foglalja el, s így ha az előljárással választott képviselő megbízatai ideje még öt évig tart, akkor a helyébe lépett póttag is öt évig tagja a képviselőtestületnek, tekintet nélkül arra, hogy az illető, kinek helyére lépett, ezen időköz alatt elveszti is előljárással állását. Ezek szerint tehát a lelepett vagy kimaradt előljárással azon tagsági helyét a képviselőtestületben, melyet a póttag foglalt el, többé el nem foglalhatja. Egy hasonló kérdésben a m. kir. belügyminiszter 1896. évi 65,184. sz. alatt szinten ily értelemben határozott.

B.-r. Van magyar tankönyv is és pedig id. Abrányi Kornélé, de ez kisebb szabásu, ha teljesen kimerítőt akar, nézze végig a német munkákat, azok között talál alkalmasat.

T. Lipot. A m. kir. tud. egyetem központi irodájában.

P. E. M. Miért vonul teljesen vissza? Kriix-Krax haragszik.

Hirdetmény.

Az Ujpestvidéki takarékpénztár
részvénytársaság

„Zálogüzletti osztálya”

Árpád-ut 29. szám alatt

működését megkezdte

Kávéház-megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönségnek beesés tudomására adni, hogy
Budapesten, V. ker., Lipótkörut 32. sz. alatt

„Vigszinház kávéház”

elnevezés alatt a mai kornak megfelelő, minden képzelhető komforttal berendezett kávéházat nyitottam meg. A „Vigszinház”-at látogató ujbpesti n. é. közönségnek különösen figyelmebe ajánlom kávéházamat, mint a mely utba s közel az ujbpesti villamos vasúthoz esik.

Kitünő italok hideg ételek nemkülönben pontos és előzékeny kiszolgálásért kezeskedem.

A n. é. közönség pártfogását kerem.

BRÜCK KÁROLY

a „Vigszinház” kávéház tulajdonosa.

1

Egy üres telek

1040 négyszögöles, bekerítve főut- és Deák-utcza sarkán szabad kézből eladó. esetleg bármi célra hasznosbérbe vehető.

Bővebb értesítés Weisz Armin és fia börgyáros czégnél Ujbpest, váczai ut 40. sz. a. kapható.

10

Felhívás!

»Az ujbpesti általános önszegélyző-egylet mint szövetségét 1897—1900 vegeig terjedő

hetedik évtársulatát

1897 január hó 1-en nyitja meg.

Felkeretnek mindazok, kik az ezennel hirdetett újabb évtársulatnak tagjai kívannak lenni, hogy az üzletreszjegyzés iránt f. évi november 8-tól december hó 31-ig intézkedni sziveskedjenek, minthogy az itt jelzett időn túl ezen évtársulatba tagok fel nem vétetnek. A beíratási díj üzletreszenként 25 kr.

Jegyezni lehet: az »Ujbpesti Takarekpenztár« épületében levő egyleti helyiségben (főut 17. sz. a.), Diamantstein Lajos igazgatóelnöknel (Ujbpest, főut 10) és Fischer Antal fűszerkereskedő urnál (főut.)

Ujbpest, 1896 november havában.

Az igazgatóság.

8

Eladó telkek.

Az »Ujbpesti kereskedelmi és iparbank« tulajdonát képező

Földessy-féle telkek

szabad kézből eladók.

A venni szándékozók ez ügyben bővebb értesítést nyerhetnek minden héten *szerdán délután 3—5 óra* közt a bank helyiségében Ujbpest, Árpád ut 3. szám.

20

Legalkalmasabb

karácsonyi- és ujévi ajándékok.

A karácsonyfa teljes és diszes felszerelése, csinos képeskönyvek, ifjusági iratok, mesék, játékok stb., diszes emlékkönyvek és albumok, pénz- és szivartárczák. Legfinomabb csontlevélpapírok elegáns dobozokban, íróasztali garnitúrák, finom iskolatáskák

SCHÖN BERNÁT

könyv- és papirkereskedésében

Ujbpest, Árpád (fő) ut 15., fióküzlet Károly- és templom-utcza sarkán.